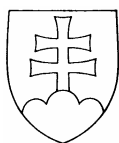


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1**

Č.j. 6909-37374/2009/Pet/470240106/Z3

Banská Bystrica dňa 23.11.2009



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný správny orgán podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 1, bod 2 a bod 3 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 2595/352/OIPK/470240106/Pe zo dňa 06.12.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.12.2006 v znení zmien č. 94-196/2008/Pet/470240106/Z1-Ú zo dňa 04.01.2008, ktorá nadobudla právoplatnosť dňa 22.01.2008 a č.3362-8988/2009/Pet/470240106/Z2 zo dňa 07.04.2009, ktorá nadobudla právoplatnosť dňa 29.04.2009, (ďalej len „rozhodnutie“) pre prevádzku:

**„Porážka hovädzieho dobytku, ošípaných a spracovanie mäsa v Lučenci“**

Obchodné meno prevádzkovateľa: **MECOM GROUP s.r.o.,**  
sídlo: **Poľná 4, 066 01 Humenné**  
IČO: **31 735 151**

ktorou

#### **v oblasti ochrany vôd:**

- povoľuje uskutočniť zmenu vodnej stavby - čistiaren splaškových odpadových vôd ( ďalej len „MB ČOV“),
- povoľuje vypúšťať odpadové vody a osobitné vody ( počas vykonávania zmeny MB ČOV, čistenia rybníka a skúšobnej prevádzky po vykonanej zmene),
- udeľuje súhlas na vykonávanie činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd.

Inšpekcia zmenou integrovaného povolenia **doplňa a mení** integrované povolenie nasledovne:

### **V kapitole: I. Údaje o prevádzke**

**V časti B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode č. 2 Opis prevádzky** sa text v časti (MBČOV) **ruší a nahrádza sa novým** textom v nasledovnom znení:

MB ČOV tvorí mechanický a biologický stupeň čistenia odpadových vôd.

Mechanický stupeň čistenia odpadových vôd tvoria hrubé česle, dve miešadlá, zahusťovače, prečerpávacia komora, flotačná nádrž č. I a flotačná nádrž č. II.

Hrubé česle slúžia na zachytenie hrubých plávajúcich nečistôt v splaškových odpadových vodách a vodách z mäsovej výroby. Zachytené nečistoty sa zosúvajú na pásový dopravník a dopravujú do zberného nerezového vozíka. Zachytené nečistoty sa zneškodňujú prostredníctvom osoby oprávnenej nakladať s odpadom.

Miešadlá umiestnené v čerpacích komorách na prítoku odpadových vôd do mechanického stupňa čistenia slúžia na zhomogenizovanie odpadových vôd a rozdrvenie hrubých nečistôt. Zahusťovače plnia funkciu cediaceho sita. Zachytené nečistoty sa zosúvajú žľabmi do kontajnera a sú zneškodňované prostredníctvom osoby oprávnenej nakladať s odpadom.

Prečerpávacia komora je rozdelená na ľavú a pravú časť. Do ľavej časti sa gravitačne privádzajú splaškové odpadové vody a vody z mäsovej výroby, do pravej časti sa gravitačne privádzajú odpadové vody z porážky hovädzieho dobytku a ošípaných.

Splaškové odpadové vody a vody z mäsovej výroby sa prečerpávajú z čerpacej komory do zahusťovačov a odtiaľ na tlakovú flotáciu do flotačnej nádrže č. I, odpadové vody z porážky hovädzieho dobytku a ošípaných sa prečerpávajú z čerpacej komory do flotačnej nádrže č. II. Vyzrážaná tuková pena z povrchu vodnej hladiny flotačných nádrží sa zhrabuje zhrabovákmi do zbernej komory a je čerpaná s prebytočným kalom do kalojemu v kalovom hospodárstve. Po prečistení v mechanickom stupni sa odpadové vody potrubím gravitačne odvádzajú do biologického stupňa čistenia.

Biologický stupeň čistenia odpadových vôd tvorí rozdeľovacia nádrž, dve aktivačné nádrže, dve dosadzovacie nádrže, čerpacia stanica prebytočného kalu.

Rozdeľovacia nádrž umožňuje regulovať množstvo prečistenej odpadovej vody v mechanickom stupni čistenia do aktivačných nádrží. V aktivačných nádržiach sa premieša odpadová voda s kalom. Nádrže sú rozdelené na tri sekcie, ktoré sú prepojené. V každej sekcii je osadená prevzdušňovacia turbína. Z poslednej sekcie je zmes vody a aktivovaného kalu odvádzaná do dosadzovacej nádrže. Dosadzovacia nádrž je vybavená zariadením na plynulé odsávanie aktivovaného kalu. Odseparovaný kal sa žľabom odvádzá do aktivačnej nádrže (ako očkovací). Prebytočný kal sa potrubím odvádzá do zbernej nádrže kalu a odtiaľ je prečerpávaný do kalojemu.

V kalovom hospodárstve bude kal odvodňovaný a lisovaný. Súčasťou kalového hospodárstva je rotačný zahusťovač, flokulačný reaktor vybavený miešadlom a pásový lis. Odvodnený kal je zneškodňovaný prostredníctvom osoby oprávnenej nakladať s odpadom. Odpadové vody sú z MB ČOV odvedené do tretieho stupňa biologického čistenia, ktorým je biologický rybník.

Z biologického rybníka sú odpadové vody vypúšťané do recipientu Krivánsky potok spolu s vodami z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky.

Množstvo odpadových vôd privedených na MB ČOV je merané kontinuálne merným zariadením, ktoré je osadené pred flotačnými nádržami. Celkové množstvo odpadových vôd vypúšťaných do recipientu Krivánsky potok je merané kontinuálne merným zariadením, ktoré je osadené v šachte na odtokovom potrubí do toku. Primárne zariadenie merného objektu tvorí Venturiho merný žlab a sekundárne zariadenie merného objektu tvorí prietokomer NIVOSONAR SMW s ultrazvukovou sondou. Množstvá odpadových vôd sú zaznamenávané kontinuálne na elektronickom počítadle.

## V kapitole: II. Podmienky povolenia

**V časti A. Podmienky prevádzkovania, v bode č. 1 Všeobecné podmienky** sa text bodu 1.6 **ruší a nahrádza sa novým** textom v nasledovnom znení:

- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný udržiavať v dobrom technickom stave v súlade s prevádzkovými predpismi všetky zariadenia povoľovanej prevádzky: porážka hovädzieho dobytku a ošípaných, mäsová výroba, tepelné opracovanie (údením a varením), expedícia mäsových výrobkov, výroba chladu a mrazu, delená kanalizácia splaškových vôd, priemyselných vôd a vôd z povrchového odtoku, mechanicko - biologická čistiareň odpadových vôd, biologický rybník, kalolis, lapače ropných látok, rozvod pitnej, technologickej vody a vodojem, skladovanie nebezpečných látok a nebezpečných odpadov (olejov, chemikálii potrebných pri dezinfekcii, technickej soli, krvi, hnojovice, exkrementov a vody z oplachovania nákladných dopravných prostriedkov na dovoz hovädzieho dobytku a ošípaných a živočíšnych odpadov).

**V časti A. Podmienky prevádzkovania, v bode č. 5 Technicko – prevádzkové podmienky** sa text bodu 5.7 **ruší a nahrádza sa novým** textom v nasledovnom znení:

- 5.7 Nečistoty zachytené v mechanickom stupni čistenia odpadových vôd sústredovať v kontajneroch. Kontajnery minimálne jedenkrát týždenne vyprázdňovať. Hrubé nečistoty zneškodňovať prostredníctvom oprávnenej osoby.

Za bod 5.10 sa **dopĺňajú body** 5.11 až 5.17 v nasledovnom znení:

- 5.11 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať čistenie rybníka za účelom zlepšenia čistiaceho efektu a dosiahnutia limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách do recipientu.
- 5.12 Prevádzkovateľ je povinný vopred písomne oznámiť inšpekcii a správcovi vodného toku Krivánsky potok lehoty začatia a ukončenia čistenia rybníka (t.j. dátum a hodinu začatia vypúšťania rybníka, úplného vypustenia, úplnej odstávky, napúšťania rybníka, čistenia kalu, vypúšťania odpadových vôd z plného rybníka po vykonaní čistenia).
- 5.13 Hladinu vody v rybníku začať znižovať minimálne 10 dní pred jeho úplným vypustením.
- 5.14 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať kvantitatívne hodnoty vypúšťaných odpadových vôd do vodného toku Krivánsky potok kontinuálnym merným zariadením počas znižovania hladiny vody v rybníku a počas čistenia rybníka.
- 5.15 Čistenie dna rybníka v roku 2009 a 2010 musí byť vykonané v lehote do 31.03.2010. V prípade potreby vykonania čistenia dna rybníka v ďalšom období práce vykonať v čo najkratšom časovom úseku.
- 5.16 Prevádzkovateľ je povinný doplniť v manipulačnom poriadku pre MB ČOV:

- sledovanie účinnosti MB ČOV odberom vzoriek odpadových vôd pritekajúcich do MB ČOV a na odtoku predčistených odpadových vôd z MB ČOV do biologického rybníka, vzorky odoberať raz kvartálne a stanovovať nasledovné ukazovatele: pH, CHSK<sub>Cr</sub>, BSK<sub>5</sub>, NL, EL, N-NH<sub>4</sub>, N<sub>celk</sub>, P<sub>celk</sub>, NEL, PAL - A,
  - sledovanie a evidovanie množstvá odpadových vôd pritekajúcich do MB ČOV a odtekajúcich odpadových vôd z MB ČOV po vyčistení v l.s<sup>-1</sup>, m<sup>3</sup>.deň<sup>-1</sup>, m<sup>3</sup>.rok<sup>-1</sup>.
- 5.17 Prevádzkovateľ je povinný aktualizovať prevádzkovo manipulačný poriadok pre MB ČOV a biologický rybník v zmysle tejto zmeny IP. Aktualizovaný prevádzkovo manipulačný poriadok MB ČOV a biologického rybníka predložiť inšpekcii.

**V časti B. Emisné limity, v bode č. 2 Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách** sa text bodu 2.1.1 a 2.1.3 ruší a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

2.1.1 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať nasledovné kvantitatívne hodnoty vo vypúšťaných vyčistených vodách do vodného toku Krivánsky potok:

Q priem. 20 l.s<sup>-1</sup>

Q max. 30 l.s<sup>-1</sup>)<sup>1</sup> Q max. 60 l.s<sup>-1</sup>)<sup>2</sup> 615 000 m<sup>3</sup>.rok<sup>-1</sup>

)<sup>1</sup> - maximálna hodnota množstva vypúšťaných odpadových vôd v bezdažďovom období,

)<sup>2</sup> - maximálna hodnota množstva vypúšťaných odpadových vôd v dažďovom období.

Dodržiavanie uvedených kvantitatívnych hodnôt platí aj počas znižovania hladiny vody v biologickom rybníku pred jeho čistením.

2.1.3 Prevádzkovateľ je povinný v skúšobnej prevádzke MB ČOV dodržiavať kvalitatívne (koncentračné a bilančné) hodnoty v odpadových vodách vypúšťaných do vodného toku Krivánsky potok (prečistených na MB ČOV a dočistených v biologickom rybníku), ktoré sú uvedené v tabuľke č. 1/a:

Tab.č.1/a

UKAZOVATEĽ - symbol	MAXIMÁLNA KONCENTRÁCIA (mg.l <sup>-1</sup> )	BILANČNÉ HODNOTY (t.rok <sup>-1</sup> )
- pH	6 – 9	-
Chemická spotreba kyslíka stanovená dichromanovou metódou - CHSK <sub>Cr</sub>	180,0	110,70
Biologická spotreba kyslíka s potlačením nitrifikácie - BSK <sub>5</sub> (ATM)	40,0	24,60
Nerozpustné látky - NL	40,0	24,60
Extrahovateľné látky - EL	5,0	3,075
Amoniakálny dusík - N-NH <sub>4</sub>	10,0/20,0- Z1 ) <sup>1</sup>	6,15/ Z1-12,3) <sup>1</sup>
Celkový dusík - N <sub>celk</sub>	30,0/40,0- Z1 ) <sup>1</sup>	21,53/ Z1-27,68 ) <sup>1</sup>
Celkový fosfor - P <sub>celk</sub>	5,0	3,075

UKAZOVATEĽ - symbol	MAXIMÁLNA KONCENTRÁCIA (mg.l <sup>-1</sup> )	BILANČNÉ HODNOTY (t.rok <sup>-1</sup> )
Nepolárne - NEL extrahovateľné látky	0,3	0,185
Povrchovo aktívne látky - PAL-A - aniónaktívne	3,0	1,845

)<sup>1</sup> **Z1**-hodnoty platia v období, počas ktorého je teplota odpadovej vody na odtoku z biologického stupňa nižšia než 12 °C. Teplota na tento účel sa považuje za nižšiu než 12 °C, ak zo štyroch meraní realizovaných počas dňa minimálne v 4-hodinových intervaloch boli aspoň v dvoch meraniach teploty nižšie než 12 °C.

Za bod 2.1.3 **dopĺňa bod 2.1.4** v nasledovnom znení:

2.1.4 Prevádzkovateľ je povinný počas opráv MB ČOV a čistenia biologického rybníka dodržiavať kvalitatívne (koncentračné a bilančné) hodnoty v odpadových vodách vypúšťaných do vodného toku Krivánsky potok, ktoré sú uvedené v tabuľke č. 1/b:

Tab.č.1/b

UKAZOVATEĽ - symbol	MAXIMÁLNA KONCENTRÁCIA (mg.l <sup>-1</sup> )
- pH	6 – 9
Chemická - CHSK <sub>Cr</sub> spotreba kyslíka stanovená dichromanovou metódou	200,0
Biologická - BSK <sub>5</sub> spotreba kyslíka s potlačením nitrifikácie (ATM)	95,0
Nerozpustné látky - NL	223,0
Extrahovateľné látky - EL	5,0
Amoniakálny dusík - N-NH <sub>4</sub>	39,0/ Z1- 50,0 ) <sup>1</sup>
Celkový dusík - N <sub>celk</sub>	52,0/ Z1-60,0 ) <sup>1</sup>
Celkový fosfor - P <sub>celk</sub>	5,0
Nepolárne - NEL extrahovateľné látky	0,3
Povrchovo aktívne látky - PAL-A - aniónaktívne	3,0

)<sup>1</sup> **Z1**-hodnoty platia v období, počas ktorého je teplota odpadovej vody na odtoku z biologického stupňa nižšia než 12 °C. Teplota na tento účel sa považuje za nižšiu než 12 °C, ak zo štyroch meraní realizovaných počas dňa minimálne v 4-hodinových intervaloch boli aspoň v dvoch meraniach teploty nižšie než 12 °C.

**V časti I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, v bode č. 2 Kontrola priemyselných odpadových vôd, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku sa za bod 2.6 dopĺňajú body 2.7, 2.8 a 2.9 v nasledovnom znení:**

2.7 Kontrolu priemyselných, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky vypúšťaných do vodného toku Krivánsky potok počas **skúšobnej prevádzky po vykonanej zmene MB ČOV a počas vykonávania zmeny MB ČOV** vykonávať nasledovne:

Odborné miesto:

- merný objekt na odtoku z biologického rybníka do vodného toku Krivánsky potok.

Spôsob a frekvencia odberu:

- vzorky odoberať dvakrát mesačne zlievaním minim. osem objemovo rovnakých čiastkových vzoriek počas 8 hodín v ranej smene a stanovovať CHSK<sub>Cr</sub>, BSK<sub>5</sub>, NL, EL, N-NH<sub>4</sub>, N<sub>celk</sub>, P<sub>celk</sub>, PAL-A, pH,

- vzorky odoberať dvakrát mesačne ako bodové a stanovovať NEL.

2.8 Kontrolu priemyselných, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky vypúšťaných do vodného toku Krivánsky potok počas **čistenia biologického rybníka** vykonávať nasledovne:

Odborné miesto:

- merný objekt na odtoku z biologického rybníka do vodného toku Krivánsky potok.

Spôsob a frekvencia odberu:

- vzorky odoberať dvakrát mesačne zlievaním minim. osem objemovo rovnakých čiastkových vzoriek počas 8 hodín v ranej smene a stanovovať EL, P<sub>celk</sub>, PAL-A, pH,

- vzorky odoberať dvakrát mesačne ako bodové a stanovovať NEL,

- vzorky odoberať jedenkrát týždenne zlievaním minim. osem objemovo rovnakých čiastkových vzoriek počas 8 hodín v ranej smene a stanovovať CHSK<sub>Cr</sub>, BSK<sub>5</sub>, NL, N-NH<sub>4</sub>, N<sub>celk</sub>.

2.9 Prevádzkovateľ je povinný predložiť inšpekcii výsledky analytických rozborov vyčistených vypúšťaných odpadových vôd do vodného toku Krivánsky potok po oprave MB ČOV a po čistení biologického rybníka. Výsledky predložiť inšpekcii najneskôr **do jedného mesiaca po ukončení opravy MB ČOV resp. čistenia rybníka.**

**V časti J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke dopĺňa podmienky pre skúšobnú prevádzku čistiarne odpadových vôd nasledovne:**

1. MB ČOV po vykonanej zmene vrátane čistenia biologického rybníka prevádzkovať **v skúšobnej prevádzke v lehote do 28.02.2011.**

2. Prevádzkovateľ musí počas skúšobnej prevádzky MB ČOV:

- sledovať účinnosť MB ČOV odberom vzoriek odpadových vôd na prítoku odpadových vôd do MB ČOV a na odtoku prečistených odpadových vôd z MB ČOV, vzorky odoberať raz za mesiac a stanovovať nasledovné ukazovatele: pH, CHSK<sub>Cr</sub>, BSK<sub>5</sub>, NL, EL, N-NH<sub>4</sub>, N<sub>celk</sub>, P<sub>celk</sub>, NEL, PAL – A,

- sledovať a evidovať množstvá odpadových vôd pritekajúcich do MB ČOV a odtekajúcich odpadových vôd z MB ČOV po vyčistení v l.s<sup>-1</sup>, m<sup>3</sup>.deň<sup>-1</sup>, m<sup>3</sup>.rok<sup>-1</sup>.

3. Prevádzkovateľ musí počas skúšobnej prevádzky MB ČOV vykonávať kontrolu priemyselných, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky vypúšťaných do vodného toku Krivánsky potok podľa bodu 2.1.3 kapitoly B a bodu 2.7 kapitoly I. zmeny Z3 integrovaného povolenia.
4. Ak sa počas skúšobnej prevádzky preukáže nedodržiavanie koncentračných a bilančných hodnôt v odpadových vodách vypúšťaných do recipientu je prevádzkovateľ povinný v rámci skúšobnej prevádzky vykonať technické opatrenia za účelom dodržiavania limitných hodnôt vo vypúšťaných odpadových vodách do recipientu.
5. Prevádzkovateľ musí minimálne 60 dní pred ukončením lehoty skúšobnej prevádzky MB ČOV požiadať o jej uvedenie do trvalej prevádzky.
6. Prevádzkovateľ musí k žiadosti o vydanie rozhodnutia o uvedení MB ČOV do trvalej prevádzky predložiť:
  - a) aktualizovaný manipulačný poriadok MB ČOV,
  - b) správu o vyhodnotení skúšobnej prevádzky, súčasťou ktorej budú výsledky kontroly priemyselných, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky, ktoré sú vypúšťané do vodného toku Krivánsky potok podľa bodu 2.1.3 kapitoly B a bodu 2.7 kapitoly I zmeny Z3 integrovaného povolenia, sledované množstvá odpadových vôd pritekajúcich do MB ČOV a odtekajúcich odpadových vôd z MB ČOV po vyčistení v  $\text{l.s}^{-1}$ ,  $\text{m}^3.\text{deň}^{-1}$ ,  $\text{m}^3.\text{rok}^{-1}$  a výsledky sledovania účinnosti MB ČOV počas skúšobnej prevádzky.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ vydáva podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 1, bod 2 a bod 3 zákona o IPKZ zmenu č. 3 integrovaného povolenia č. 2595/352/OIPK/470240106/Pe zo dňa 06.12.2006 v znení zmien č. 94-196/2008/Pet/470240106/Z1-Ú zo dňa 04.01.2008 a č.3362-8988/2009/Pet/470240106/Z2 zo dňa 07.04.2009 pre prevádzku „Porážka hovädzieho dobytku, ošípaných a spracovanie mäsa v Lučenci“, na základe žiadosti prevádzkovateľa MECOM GROUP s.r.o., Poľná 4, 066 01 Humenné zo dňa 17.06.2009 (zmeny na ČOV) a na základe žiadosti zo dňa 21.09.2009 (čistenie rybníka).

Inšpekcia upustila od vybrania správneho poplatku podľa bodu 2. Splnomocnenia k položke 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č.145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko žiadosť o zmenu povolenia bola podaná na základe podmienky v „ kapitole II. C. bod 5 “ predmetného integrovaného povolenia a tiež v dôsledku zmeny právnych predpisov v oblasti IPKZ. Požadované zmeny v integrovanom povolení nie sú zmenou v činnosti prevádzky.

Uvedenou zmenou integrovaného povolenia inšpekcia podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 1 zákona o IPKZ povoľuje vypúšťať odpadové vody počas vykonávania zmeny MB ČOV, čistenia rybníka a skúšobnej prevádzky MB ČOV, podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2 zákona o IPKZ udeľuje súhlas na uskutočnenie zmeny MB ČOV a podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ udeľuje súhlas na vykonávanie činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd, ktoré spočívajú v čistení rybníka.

Predmetom žiadosti zo dňa 17.06.2009 bola zmena MB ČOV, ktorá spočíva v demontovaní dierových žľabov v mechanickom stupni čistenia odpadových vôd z mäsovej výroby a odpadových vôd z porážky hovädzieho dobytku, doplnení mechanického stupňa miešačmi, zahusťovačmi a čerpadlom na odčerpanie tukov, zároveň bude v kalovom hospodárstve doplnený pásový lis a flokulačný reaktor vybavený miešadlom a rotačným zahusťovačom. Predmetom žiadosti zo dňa 21.09.2009 bolo povolenie na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd počas vykonávania zmeny MB ČOV, čistenia rybníka a skúšobnej prevádzky MB ČOV.

Inšpekcia podľa § 12 zákona o IPKZ upovedomila o začatí konaní listom č. 6909 - 23074/47/2009/Pet zo dňa 10.07.2009 a listom č. 6909 - 30161/47/2009/Pet zo dňa 23.09.2009 prevádzkovateľa a dotknuté orgány v konaní vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. Vzhľadom na nadväzujúci charakter zmien, inšpekcia obidve konania zlúčila a pokračovala vydaním jedného rozhodnutia o zmene č. 3 integrovaného povolenia.

Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ v konaní upustila od niektorých úkonov (od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie a v meste Lučenec, od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania), pretože zmena IP sa netýkala podstatnej zmeny činnosti v povoloňovanej prevádzke.

V určenej lehote na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala stanoviská Obvodného úradu životného prostredia Lučenec, úseku štátnej vodnej správy a od Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., Odštepny závod Banská Bystrica. Pripomienky ObÚ ŽP v Lučenci, úseku štátnej vodnej správy týkajúce zmeny MB ČOV, čistenia biologického rybníka a prevádzkovania vodných stavieb akceptovala a uložila v kapitole II.A., B, I. a J tohoto rozhodnutia.

Inšpekcia pri ukladaní podmienok týkajúcich miest monitorovania odpadových vôd a rozsahu monitorovania hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách do recipientu Krivánsky potok počas vykonávania zmeny MB ČOV, čistenia rybníka a skúšobnej prevádzky MB ČOV vychádzala zo zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a z NV SR č. 296/2005, ktorým sa ustanovujú požiadavky na kvalitu a kvantitatívne ciele povrchových vôd a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia odpadových vôd a osobitných vôd. Na základe uvedeného inšpekcia neuložila v plnom rozsahu podmienky vyplývajúce z požiadaviek Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., Odštepny závod Banská Bystrica týkajúce miest monitorovania odpadových vôd a rozsahu monitorovania hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách do recipientu Krivánsky potok, nakoľko tieto boli nad rámec požiadaviek vyplývajúcich z právnych predpisov v oblasti ochrany vôd.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.



**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkom konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Daniel M a g i c  
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. MECOM GROUP s.r.o., Poľná 4, 066 01 Humenné

Na vedomie (po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Obvodný úrad životného prostredia Lučenec, (štátna vodná správa), Námestie Republiky 26, 984 01 Lučenec
2. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Odštepňý závod Banská Bystrica, Partizánska č. 69, 974 98 Banská Bystrica
3. MECOM GROUP s.r.o., Mikušovská cesta 3022, 984 01 Lučenec